

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Indledning

Nærværende forretningsbetingelser, eventuelt aftalebrev, forudgående korrespondance samt eventuelle skriftlige, aftalte ændringer hertil udgør den samlede aftale („Aftalen“) mellem kunden („Kunden“) og Beierholm Godkendt Revisionspartnerselskab, CVR nr. 32 89 54 68 („Beierholm“). I tilfælde af konflikt mellem vilkårene i forretningsbetingelserne og aftalebrev skal vilkårene i aftalebrevet have forrang.

Kundens angivelse af særlige vilkår i egne forretningsbetingelser anses ikke som en fravigelse af Aftalen, medmindre Beierholm har accepteret disse.

Ved indgåelse af Aftalen accepterer Kunden at modtage nyheds-mails fra Beierholms afdeling for kommunikation og marketing. Kunden kan til enhver tid afmelde sig nyheds-mails.

1 Beierholms ydelser

Beierholms ydelser („Ydelsen“) er beskrevet på www.beierholm.dk. I tilfælde, hvor der er udarbejdet aftalebrev, vil dette supplere den beskrivelse, der fremgår af hjemmesiden. Udvidelse eller indskrænkning i omfanget og arten af den aftalte Ydelse skal aftales skriftligt mellem parterne. Merarbejde, som Beierholm i den forbindelse udfører, vil være omfattet af Aftalen og underlagt samme vilkår, dog med forbehold for justeringer af Beierholms honorar og tidsplan.

Beierholm vil bestræbe sig på at levere Ydelsen i overensstemmelse med en mellem parterne aftalt tidsplan. Medmindre Kunden og Beierholm udtrykkeligt og skriftligt angiver et endeligt leveringstidspunkt, er alle angivne datoer alene skønsmæssige.

I det omfang, at det af Aftalen fremgår, hvorledes Ydelsen er bemandet med partnere og medarbejdere, som er ansvarlige for levering af Ydelsen, er Beierholm berettiget til at erstatte anførte personer med andre partnere og medarbejdere.

Beierholm er ikke forpligtet til at ajourføre anbefalinger, konklusioner, rapporter eller andre produkter, hverken i mundtlig eller skriftlig form, efter at disse er overdraget og kommunikeret til Kunden i endelig form.

Beierholm indgår i et globalt samarbejde, HLB International, som deler navn, viden og ekspertise, men som hver især er selvstændi-

Einleitung

Die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen, ein etwaiges Vertragsdokument, ein vorausgehender Schriftverkehr sowie etwaige schriftliche vereinbarte Änderungen hierzu bilden die gesamte Vertragsgrundlage (im Folgenden „Vertrag“) zwischen dem Kunden (im Folgenden „Kunde“) und Beierholm Godkendt Revisionspartnerselskab, USt.-IdNr. DK32895468 (im Folgenden „Beierholm“). Bei Widersprüchen zwischen den hier angeführten Allgemeinen Geschäftsbedingungen und dem Vertragsdokument hat das Vertragsdokument Vorrang.

Die Nennung besonderer Bedingungen in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kunden gilt nicht als Abweichung vom Vertrag, es sei denn, Beierholm hat diese akzeptiert.

Mit dem Abschluss des Vertrags erklärt sich der Kunde damit einverstanden, per E-Mail Newsletters von der Kommunikations- und Marketingabteilung von Beierholm zu erhalten. Der Kunde ist berechtigt, diesen Newsletter jederzeit abzubestellen.

1 Die Leistungen von Beierholm

Die Leistungen von Beierholm (im Folgenden „Leistung“) sind unter www.beierholm.dk beschrieben. In Fällen, in denen ein Vertragsdokument erstellt wurde, ergänzt dies die aus der Website hervorgehende Leistungsbeschreibung. Erweiterungen oder Einschränkungen des Umfangs und der Art der vereinbarten Leistung bedürfen der schriftlichen Vereinbarung zwischen den Parteien. In diesem Zusammenhang von Beierholm übernommene Mehrleistungen unterliegen dem Vertrag und denselben Bedingungen vorbehaltlich etwaiger Anpassungen der Honorare und der zeitlichen Planung Beierholms.

Beierholm wird bestrebt sein, die Leistung in Übereinstimmung mit dem zwischen den Parteien vereinbarten Zeitplan zu erbringen. Wenn vom Kunden und Beierholm nicht ausdrücklich und schriftlich ein verbindlicher Liefertermin vereinbart wird, sind alle Terminangaben lediglich als Anhaltswerte zu verstehen.

Soweit der Vertrag Angaben zur personellen Besetzung in Form der für die Erbringung der Leistung zuständigen Partner und Mitarbeiter enthält, ist Beierholm berechtigt, die benannten Personen durch andere Partner und Mitarbeiter zu ersetzen.

Beierholm ist nicht verpflichtet, Empfehlungen, Schlussfolgerungen, Berichte oder sonstige Produkte zu aktualisieren, weder in mündlicher noch in schriftlicher Form, nachdem diese in endgültiger Form an den Kunden übertragen und kommuniziert wurden.

Beierholm ist Teil eines globalen Netzwerks, HLB International, bei dem die Teilnehmer unter einem gemeinsamen Namen Know-

ge, juridiske enheder. Anvendes andre HLB International-enheder end Beierholm i forbindelse med levering af ydelser, er disse underlagt selvstændige aftaler og er således ikke omfattet af denne Aftale, medmindre det direkte fremgår af Aftalen.

Enhver form for rådgivning, erklæringer, forventninger, prognoser eller anbefalinger, som fremkommer som led i Beierholms levering af Ydelsen, udgør ikke nogen art af sikkerhed for, at Beierholm har taget højde for, fastlagt eller forudsagt fremtidige begivenheder eller forhold, herunder ændringer i lovgivning, fortolkningen heraf og/eller retspraksis.

I det omfang, at Ydelsen omfatter Beierholm BeJour Online Service, henvises tillige til [Bilag A \(„Driftsaftale“\)](#).

2 Kvalitetssikring

Alle Ydelser, der leveres af Beierholm, er underlagt virksomhedens interne kvalitetssikring, herunder procedurer for bemanding, kvalitetskontrol og klageadgang.

Beierholm er underlagt kvalitetskontrol i medfør af lov om godkendte revisorer, hvidvaskloven, databeskyttelsesreglerne samt regler, der er fastsat af Beierholms internationale netværk, HLB International. I forbindelse med gennemførelse af kvalitetskontrollen kan Beierholm i nødvendigt omfang videregive fortrolige oplysninger til relevante myndigheder m.fl. Modtagerne heraf vil være pålagt fortrolighedsforpligtelse, og oplysningerne vil alene blive anvendt med henblik på kvalitetskontrollen.

Beierholm forpligter sig til at undersøge enhver klage omhyggeligt og inden for rimelig tid under hensyntagen til sagens karakter. Har Beierholm leveret en mindre tilfredsstillende eller mangelfuld Ydelse, kan Kunden som et alternativ til en drøftelse med den sædvanlige kontaktperson hos Beierholm rette henvendelse til Beierholms direktion. Kunden er i denne sammenhæng forpligtet til senest 2 uger efter at have konstateret eventuelle fejl og mangler ved den leverede Ydelse at kontakte Beierholm. I den forbindelse har Beierholm pligt til at afhjælpe eventuelle fejl og mangler inden for rimelig tid. Kontakter Kunden ikke Beierholm inden for tidsfristen, mister Kunden retten til afhjælpning.

how und Expertise teilen, jedoch jeder für sich eine eigenständige rechtliche Einheit ist. Sofern zur Erbringung von Leistungen neben Beierholm andere Einheiten von HLB International erforderlich sind, gelten für diese Einheiten unabhängige Verträge und somit nicht dieser Vertrag, es sei denn, dies geht unmittelbar aus dem Vertrag hervor.

Keine Form von Beratung, Erklärung, Erwartung, Prognose oder Empfehlung im Rahmen der Erbringung der Leistung durch Beierholm stellt eine Gewährleistung dar, dass Beierholm zukünftige Ereignisse oder Umstände, einschließlich Änderungen von Rechtsvorschriften, deren Auslegung und/oder Rechtspraxis, berücksichtigt, bestimmt oder vorhersagt.

Soweit der Onlinedienst Beierholm BeJour Online Service Bestandteil der Leistung ist, wird zudem auf [Anlage A \(„Servicevertrag“\)](#) verwiesen.

2 Qualitätssicherung

Sämtliche von Beierholm erbrachten Leistungen unterliegen der internen Qualitätssicherung des Unternehmens, darunter den internen Prozeduren betreffend personelle Besetzung, Qualitätskontrolle und Beschwerdemöglichkeiten.

Beierholm ist Qualitätskontrollen gemäß dem dänischen Wirtschaftsprüfungsgesetz, dem dänischen Gesetz über Geldwäsche, den Datenschutzvorschriften sowie den vom internationalen Netzwerk Beierholms, HLB International, festgelegten Regeln unterworfen. Im Rahmen der Durchführung der Qualitätskontrolle ist Beierholm berechtigt, vertrauliche Daten im erforderlichen Umfang an die zuständigen Behörden usw. weiterzugeben. Die Empfänger dieser Daten unterliegen dabei einer Verschwiegenheitspflicht, und die Daten werden ausschließlich zum Zwecke der Qualitätskontrolle verwendet.

Beierholm verpflichtet sich, jede Beschwerde sorgfältig und innerhalb einer angemessenen Frist unter Berücksichtigung der Art des Falles zu untersuchen. Sollte die von Beierholm erbrachte Leistung weniger zufriedenstellend oder mangelhaft sein, kann sich der Kunde alternativ zu einer Beratung mit dem sonst zuständigen Ansprechpartner bei Beierholm an die Geschäftsleitung von Beierholm wenden. Der Kunde ist dabei verpflichtet, sich spätestens 2 Wochen nach der Feststellung etwaiger Fehler und Mängel an der erbrachten Leistung an Beierholm zu wenden. In diesem Zusammenhang ist Beierholm zur Behebung etwaiger Fehler und Mängel innerhalb einer angemessenen Frist verpflichtet. Wenn sich der Kunde nicht innerhalb dieser Frist an Beierholm wendet, verliert er sein Recht auf Berichtigung.

3 Samarbejde

Parterne skal holde hinanden orienteret om ethvert væsentligt forhold vedrørende levering af Ydelsen.

Det er Kundens og dennes personales opgave på enhver relevant måde at bistå Beierholm i forbindelse med levering af Ydelsen, herunder:

- At stille alt relevant materiale til rådighed, organiseret systematisk, give de nødvendige oplysninger samt træffe alle nødvendige beslutninger inden for rimelig tid henset til opgavens art og omfang
- At knytte medarbejdere med tilstrækkelige kompetencer og ressourcer til opgaven
- At sikre, at Kundens øvrige samarbejdspartnere i nødvendigt omfang aktivt samarbejder med Beierholm
- At medvirke aktivt til, at Beierholm kan overholde al relevant national og international lovgivning
- At sikre, at Beierholm modtager alt materiale og alle oplysninger af relevans for opgaven.

Det er Kundens ansvar rettidigt og fuldstændigt at afgive alle relevante oplysninger. Kunden bærer risikoen for de konsekvenser, som upræcise, ukorrekte og/eller ufuldstændige oplysninger medfører for Beierholms Ydelse. Beierholm opfordrer i den forbindelse Kunden til at tilgå sin digitale postkasse, så relevante oplysninger kan indsendes til Beierholm rettidigt. Medfører Kundens forhold eller manglende overholdelse af ovenstående merarbejde for Beierholm i forhold til, hvad man kunne forudsætte ved Aftalens indgåelse, er Beierholm berettiget til kompensation herfor baseret på almindelig timepris, uanset eventuel aftale om fast honorar.

Beierholms rolle er:

- At levere Ydelsen i overensstemmelse med Aftalen
- At efterleve relevant lovgivning samt standarder, vejledninger og FSR – danske revisors etiske regelsæt i forbindelse med levering af Ydelsen.

3 Zusammenarbeit

Die Parteien sind verpflichtet, sich gegenseitig über jeden für die Erbringung der Leistung wichtigen Umstand zu informieren.

Der Kunde und dessen Mitarbeiter sind verpflichtet, Beierholm bei der Erbringung der Leistung in jeder relevanten Weise zu unterstützen. Dazu gehören:

- Bereitstellung aller erforderlichen Unterlagen, Erteilung aller erforderlichen Auskünfte und Fällung aller erforderlichen Entscheidungen innerhalb einer unter Berücksichtigung der Art und des Umfangs der Aufgabe angemessenen Frist;
- Abstellung von Mitarbeitern mit hinreichenden Zuständigkeiten und Qualifikationen;
- Gewährleistung der Kooperation sonstiger Kooperationspartner des Kunden mit Beierholm im erforderlichen Maß;
- aktive Mitarbeit dabei, dass sämtliche einschlägigen nationalen und internationalen Rechtsvorschriften von Beierholm eingehalten werden können;
- Sicherstellung, dass Beierholm alle für den Auftrag relevanten Unterlagen und Informationen erhält.

Der Kunde haftet dafür, dass alle einschlägigen Informationen rechtzeitig und vollständig zur Verfügung stehen. Der Kunde trägt das Risiko der Folgen, die ungenaue, unrichtige und/oder unvollständige Informationen für die Leistung von Beierholm haben. Beierholm fordert den Kunden in diesem Zusammenhang zur Nutzung von E-Mails auf, damit relevante Informationen rechtzeitig an Beierholm übermittelt werden können. Sollten die Umstände beim Kunden oder die Nichteinhaltung der vorstehend genannten Pflichten im Vergleich zu den Voraussetzungen bei Vertragsabschluss mit einem Mehraufwand für Beierholm verbunden sein, so steht Beierholm ungeachtet eines eventuell vereinbarten Pauschalhonorars hierfür eine auf dem üblichen Stundensatz basierende Vergütung zu.

Aufgabe von Beierholm:

- Erbringung der Leistung in Übereinstimmung mit dem Vertrag;
- Einhaltung aller einschlägigen Rechtsvorschriften, Normen, Leitlinien und den ethischen Regeln des dänischen Verbandes staatlich autorisierter Wirtschaftsprüfer FSR in Verbindung mit der Erbringung der Leistung.

4 Pris og betaling

Beierholms honorar beregnes efter medgået tid inkl. tid til transport/rejse baseret på Beierholms til enhver tid fastsatte timesatser for de partnere og medarbejdere, der udfører arbejdet, medmindre andet udtrykkeligt fremgår af aftalebrev og eventuelle skriftlige tillæg hertil. Timesatser reguleres som udgangspunkt en gang årligt uden særskilt varsel eller meddelelse herom.

Beierholms angivelse af et honorar ved aftaleindgåelse bygger på de forudsætninger, som parterne har angivet. Det følger heraf, at selv om der er aftalt et fast honorar for Ydelsen, er Beierholm berettiget til i følgende situationer, hvor enten betingelse a), b) eller c) er opfyldt, at foretage korrektioner til det beregnede honorar:

- a) Forudsætningerne for levering af Ydelsen er ændret
- b) Forudsætningerne var ikke korrekte eller fuldstændige
- c) De i [afsnit 3 \(Samarbejde\)](#) anførte forpligtelser er ikke overholdt
- d) Omstændighederne, jf. a) - c), kan ikke tilskrives Beierholm eller forhold, som Beierholm er ansvarlig for.

Derudover er Beierholm berettiget til at opkræve særskilt honorar for arbejde, som ligger uden for det aftalte omfang i den oprindelige aftale om fast honorar.

Er der forud for arbejdets påbegyndelse ikke indgået aftale om fast honorar, beregnes honoraret efter medgået tid, jf. ovenfor. Moms er ikke inkluderet i honorar og timesatser, medmindre dette udtrykkeligt fremgår af aftalebrev og eventuelle skriftlige tillæg hertil.

Omkostninger, der relaterer sig til levering af Ydelsen, såsom udlæg, rimelige rejseomkostninger, indkvartering og leveomkostninger betales af Kunden ud over det aftalte honorar, medmindre andet er aftalt i et aftalebrev og eventuelle skriftlige tillæg hertil. Beierholm er berettiget til at tilbageholde Ydelsen, såfremt Kunden er i misligholdelse med betaling/sikkerhedsstillelse, eller der foreligger anticiperet misligholdelse.

4 Preis und Zahlung

Das Honorar von Beierholm wird nach Zeitaufwand einschl. Fahr-/Reisezeiten basierend auf den jeweils für die Leistung erbringenden Partner und Mitarbeiter festgesetzten Stundensätzen von Beierholm berechnet, es sei denn, in dem Vertragsdokument und etwaigen schriftlichen Zusätzen dazu wurde ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen. Die Stundensätze werden in der Regel einmal jährlich ohne besondere Ankündigung oder diesbezügliche Mitteilung angepasst.

Das von Beierholm bei Vertragsabschluss angegebene Honorar basiert auf den von den Parteien angegebenen Grundvoraussetzungen. Daraus folgt, dass Beierholm auch dann, wenn für die Leistung ein Pauschalhonorar vereinbart wurde, in folgenden Situationen, wenn entweder Bedingung a), b) oder c) erfüllt ist, berechtigt ist, Anpassungen des zu berechnenden Honorars vorzunehmen:

- a) die Voraussetzungen für die Erbringung der Leistung haben sich geändert;
- b) die Voraussetzungen erweisen sich als nicht korrekt oder unvollständig;
- c) die in [Abschnitt 3 \(Zusammenarbeit\)](#) genannten Pflichten wurden nicht erfüllt;
- d) diese Umstände, vgl. a) bis c), sind weder auf Beierholm noch auf Umständen, für die Beierholm verantwortlich ist, zurückzuführen.

Darüber hinaus ist Beierholm zum Erheben eines gesonderten Honorars für Arbeiten berechtigt, die über den ursprünglich für das Pauschalhonorar vereinbarten Umfang hinausgehen.

Wird vor Arbeitsbeginn kein Pauschalhonorar vereinbart, wird das Honorar nach Zeitaufwand berechnet, vgl. oben. Das Honorar und die Stundensätze verstehen sich ausschließlich MwSt., es sei denn, in dem Vertragsdokument und etwaigen schriftlichen Zusätzen dazu wurde ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen.

Mit der Erbringung der Leistung verbundene Kosten wie Auslagen, Reise-, Unterbringungs- und Verpflegungskosten in angemessener Höhe sind vom Kunden zuzüglich zum vereinbarten Honorar zu zahlen, es sei denn, in dem Vertragsdokument und etwaigen schriftlichen Zusätzen dazu wurde ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen. Beierholm ist berechtigt, die Leistung zurückzubehalten, sofern der Kunde mit der Zahlung bzw. Sicherheitsleistung in Verzug ist oder ein antizipierter Vertragsbruch vorliegt.

Beierholm er berettiget til at fakturere honorar (herunder acontohonorar), omkostninger og udlæg månedsvist bagud. Dog kan større omkostninger og udlæg faktureres straks ved afholdelse. Beierholm forbeholder sig ret til i særlige situationer at kræve forudbetaling eller anden sikkerhed for betalingen.

I de tilfælde hvor Beierholm varetager administration/bogføring og/eller lønbehandling for Kunden, faktureres der særskilt for licenser i forbindelse med levering af ydelsen. I de tilfælde hvor Kunden ikke har adgang til et system, men Beierholm arbejder i systemet på vegne af Kunden i forbindelse med levering af Ydelsen, vil licens til brugen af systemet blive faktureret til Kunden. I forbindelse med levering af ydelsen til Kunden vil visse tillæg blive faktureret særskilt, herunder vedrørende – men ikke begrænset til – indberetning af årsrapport til Erhvervsstyrelsen i det lovkrævede digitale XBRL-format og Beierholms forpligtelser i forbindelse med kundekendskabsprocedurer efter hvidvaskloven.

Licensbetaling vil blive opkrævet som en forudbetaling.

Hvis Aftalen opsiges, vil Beierholm, uanset grunden til opsigelsen være berettiget til et honorar for det arbejde, som er udført indtil datoen for ophøret af Ydelsen. Honoraret beregnes på baggrund af gældende timesatser og timeforbrug.

Betalingsbetingelserne er netto kontant 15 dage fra fakturadato. Ved betaling efter forfaldsdato beregnes rente på 1,25% pr. md.

5 Ansvarsbegrænsning

Beierholm er ansvarlig for den leverede Ydelse under Aftalen i overensstemmelse med dansk rets almindelige regler.

Medmindre andet aftales, kan Beierholms ansvar i forbindelse med levering af Ydelsen, der ikke indebærer afgivelse af erklæringer med sikkerhed, ikke overstige 5 gange det fakturerede og betalte honorar for Ydelsens udførelse, dog maksimalt DKK 5.000.000 uanset Ydelsens omfang og honorarets størrelse. Hvis det fakturerede og betalte honorar for Ydelsens udførelse udgør mere end DKK 2.500.000, kan Beierholms ansvar i forbindelse med levering af Ydelsen, der ikke indebærer afgivelse af erklæringer med sikkerhed, dog ikke overstige 2 gange det fakturerede og betalte honorar for Ydelsens udførelse, dog maksimalt DKK 10.000.000 uanset Ydelsens omfang og honorarets størrelse. Såfremt der er tale om en løbende Ydelse, opgøres honoraret i forbindelse med ansvarsbegrænsning som det

Beierholm ist berechtigt, Honorare (darunter Honoraranzahlungen), Aufwendungen und Auslagen monatlich rückwirkend in Rechnung zu stellen. Höhere Aufwendungen und Auslagen können jedoch sofort nach Erbringung in Rechnung gestellt werden. Beierholm behält sich das Recht vor, in besonderen Situationen Vorkasse oder eine andere Sicherheit für die Zahlung zu verlangen.

In den Fällen, in denen Beierholm für den Kunden die Verwaltung/Buchhaltung und/oder Lohn- und Gehaltsabrechnung übernimmt, werden die Lizenzen im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistung gesondert in Rechnung gestellt. In Fällen, in denen der Kunde keinen Zugriff auf ein System hat, Beierholm jedoch im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistung im Auftrag des Kunden an dem System arbeitet, wird die Lizenz für die Nutzung des Systems dem Kunden in Rechnung gestellt. Im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistung an den Kunden werden bestimmte Ergänzungen separat in Rechnung gestellt, einschließlich – aber nicht beschränkt auf – der Meldung des Jahresberichts an die dänische Wirtschaftsbehörde im gesetzlich vorgeschriebenen digitalen XBRL-Format und den Verpflichtungen von Beierholm im Zusammenhang mit Kunden-Due-Diligence-Verfahren gemäß dem Geldwäschegesetz.

Die Lizenzzahlung wird als Vorauszahlung in Rechnung gestellt.

Bei Kündigung des Vertrags hat Beierholm, unabhängig vom Grund der Kündigung, Anspruch auf Honorar für die bis zum Zeitpunkt der Beendigung der Leistung erbrachten Arbeit. Grundlage für die Berechnung des Honorars bilden die aktuellen Stundensätze und der Zeitaufwand.

Die Zahlungsbedingungen lauten 15 Tage netto Kasse ab Rechnungsdatum. Bei Zahlung nach Fälligkeit werden Zinsen in Höhe von 1,25 % pro Monat berechnet.

5 Haftungsbeschränkung

Beierholm haftet für die im Rahmen des Vertrages erbrachte Leistung gemäß den allgemeinen dänischen Rechtsvorschriften.

Sofern nicht anderes vereinbart, kann die Haftung von Beierholm im Zusammenhang mit der Erbringung von Leistungen, die keine Abgabe von Erklärungen beinhalten, die ein gewisses Maß an Sicherheit zum Ausdruck bringen, ungeachtet des Umfangs der Leistung und der Höhe des Honorars niemals das 5-fache des in Rechnung gestellten Honorars, jedoch max. 5.000.000 DKK, übersteigen. Beträgt das in Rechnung gestellte und bezahlte Entgelt für die Erbringung der Dienstleistung mehr als 2.500.000 DKK, darf die Haftung von Beierholm im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistung, die nicht die Abgabe von Erklärungen mit Sicherheit beinhaltet, das Zweifache des in Rechnung gestellten und bezahlten Betrags und Gebühr für die Erbringung der Dienstleistung nicht übersteigen, jedoch maximal DKK 10.000.000, unabhängig vom Um-

i de seneste 12 måneders fakturerede og betalte honorar for denne Ydelse.

Beierholm er ikke ansvarlig for indirekte tab eller følgeskader, herunder tab af goodwill, image, omdømme, indtjening og fortjeneste, eller for tab, forvanskning eller genetablering af data m.v. Beierholm er ikke ansvarlig for tab eller skader forårsaget af cyberangreb eller it-nedbrud.

Beierholm kan ikke holdes ansvarlig for krav, der måtte opstå som et resultat af falsk, misvisende eller ufuldstændig information, data eller dokumentation, som er tilvejebragt af andre end Beierholm.

Beierholm kan ikke holdes ansvarlig for mundtlige rapporteringer eller udkast til produkter, som efterfølgende skal erstattes af endelige produkter.

Beierholm er kun ansvarlig over for Kunden og påtager sig ikke ansvar over for andre parter (herunder tredjemand), som måtte benytte den af Beierholm leverede Ydelse eller viden, medmindre andet følger af dansk ret. Kunden forpligter sig til at godtgøre Beierholm for tab, forpligtelser, udgifter og andre omkostninger, som Beierholm med rimelighed måtte pådrage sig i forbindelse med krav fra sådanne andre parter samt krav mod Beierholm som følge af Kundens misligholdelse af Aftalen.

Ovenstående ansvarsbegrænsninger gælder, uanset om skaden skyldes grov eller simpel uagtsomhed.

6 Kundens forpligtelser når Beierholm har licensen til det anvendte bogførings- og/eller lønsystemet

Såfremt Beierholm leverer bogføring, lønadministration eller øvrige lønydelser for Kunden i et bogførings- og/eller lønsystem, der udbydes af en leverandør, som ikke er Beierholm, hvortil Beierholm og ikke Kunden har licensen, påhviler det Kunden selv at sikre opbevaring af bogføringsmateriale og regnskabsdata i overensstemmelse med bogføringslovens krav samt rettidigt at downloade bogføringsmateriale og regnskabsdata i henhold til øvrige indgåede aftaler og vilkår.

fang der Dienstleistung und der Höhe der Gebühr. Handelt es sich um eine laufende Leistung, so gilt als Berechnungsgrundlage für das der Haftungsbeschränkung zugrundeliegende Honorar das in den letzten 12 Monaten für die betreffende Leistung in Rechnung gestellte und gezahlte Honorar.

Beierholm haftet nicht für indirekte Verluste oder Folgeschäden, darunter Verlust von Goodwill, Image-, Reputations-, Ertrags-, Gewinn- oder Datenverlust. Beierholm haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch Cyberangriffe oder IT-Ausfälle verursacht werden.

Beierholm haftet nicht für Ansprüche, die sich aus etwaigen falschen, irreführenden oder unvollständigen Informationen, Daten oder Unterlagen, die nicht Beierholm bereitgestellt wurden, ergeben.

Beierholm haftet nicht für mündliche Berichte oder Produktentwürfe, die später von einer endgültigen Fassung zu ersetzen sind.

Beierholm haftet nur dem Kunden gegenüber und übernimmt keine Haftung gegenüber anderen Parteien (einschließlich Dritten), die von der von Beierholm erbrachten Leistung oder dem von Beierholm bereitgestellten Wissen Gebrauch machen, es sei denn, dies entspricht nicht dänischem Recht. Der Kunde verpflichtet sich, etwaige in Verbindung mit von solchen anderen Parteien oder aufgrund einer kundenseitigen Vertragsverletzung gegenüber Beierholm gestellten Ansprüchen seitens Beierholm nach billigem Ermessen entstehende Verluste, Verpflichtungen, Aufwendungen und sonstige Kosten zu erstatten.

Die vorstehende Haftungsbeschränkung gilt unabhängig davon, ob der Schaden auf grobe oder einfache Fahrlässigkeit zurückzuführen ist.

6 Pflichten des Kunden, wenn Beierholm die Lizenz für das verwendete Buchhaltungs- und/oder Lohnsystem hält

Erbringt Beierholm für den Kunden Buchführungs-, Lohnabrechnungs- oder sonstige lohnbezogene Leistungen in einem Buchhaltungs- und/oder Lohnsystem, das von einem Drittanbieter (d. h. nicht von Beierholm) bereitgestellt wird und für das die Lizenz bei Beierholm und nicht beim Kunden liegt, obliegt es dem Kunden, die Aufbewahrung von Buchführungsunterlagen und Rechnungsdaten im Einklang mit den Anforderungen des dänischen Buchführungsgesetzes sicherzustellen sowie diese Unterlagen und Daten rechtzeitig gemäß den sonst vereinbarten Bedingungen herunterzuladen.

Kunden anerkender, at bogførings- og/eller lønsystemet udbydes af leverandøren af systemet, og at det er leverandøren af systemet, der har ansvaret for systemet, herunder opbevarer kundens data i systemet samt har ansvaret for backup i systemet. Beierholm stiller alene adgangen til leverandørens system til rådighed i forbindelse med leveringen af de aftalte ydelser, og Beierholm er ikke forpligtet til at opbevare eller kunne genskabe Kundens bogførings- og/eller løndata efter aftalens ophør.

Det er Kundens ansvar rettidigt og med passende intervaller at downloade og opbevare relevante data, bilag og regnskabsmateriale fra systemet, herunder inden adgangen til systemet måtte ophøre. Beierholm påtager sig intet ansvar for tab, herunder tab af data, som følge af kundens unladelse af at foretage download rettidigt eller manglende sikkerhedskopiering af bogførings- og/eller lønmaterialet.

7 Fortrolighed

Parterne er gensidigt forpligtet til at behandle den viden, alt materiale og alle oplysninger om den anden part samt oplysninger modtaget fra den anden part i forbindelse med arbejdets udførelse fortroligt.

Alle medarbejdere i Beierholm er pålagt tavshedspligt.

Parterne må ikke i nogen form videregive den anden parts fortrolige oplysninger til tredjemand, medmindre:

- Der gives samtykke hertil
- Oplysningerne er af en sådan karakter, at de er bestemt til videregivelse
- Videregivelse sker til anden rådgiver under fortrolighedsforpligtelse, og videregivelse er nødvendig for opgavens udførelse
- Videregivelse sker til opfyldelse af en pligt i henhold til gældende lov, regulering eller gyldigt påbud fra myndighederne.

Uanset fortrolighedsforpligtelsen er Beierholm berettiget til at anvende Kundens navn og en kort beskrivelse af opgaven i forbindelse med markedsføring af Beierholm.

Det er Beierholms politik at opretholde et højt sikkerhedsniveau omkring enhver kommunikation, hvad enten den er i brevform eller elektronisk, men Beierholm kan ikke gøres ansvarlig for sikkerheds- og fortrolighedsbrister ved transmission via elektroniske kommunikationsmidler.

Der Kunde anerkender, at det Buchhaltungs- und/oder Lohnsystem vom Systemanbieter bereitgestellt wird und dass dieser Anbieter für das System verantwortlich ist, einschließlich der Speicherung der Kundendaten sowie der Datensicherung (Backup). Beierholm stellt lediglich den Zugang zum System des Anbieters im Zusammenhang mit der Erbringung der vereinbarten Leistungen zur Verfügung und ist nicht verpflichtet, Buchführungs- und/oder Lohnkosten des Kunden nach Beendigung des Vertrags aufzubewahren oder wiederherzustellen.

Es liegt in der Verantwortung des Kunden, die relevanten Daten, Belege und Buchführungsunterlagen rechtzeitig und in angemessenen Abständen aus dem System herunterzuladen und zu speichern, insbesondere vor Beendigung des Zugangs zum System. Beierholm übernimmt keine Haftung für Verluste, einschließlich Datenverlusten, die darauf zurückzuführen sind, dass der Kunde den rechtzeitigen Download oder eine ordnungsgemäße Datensicherung unterlassen hat.

7 Vertraulichkeit

Die Parteien verpflichten sich gegenseitig, sämtliche Kenntnisse, Unterlagen und Informationen über die andere Partei sowie sämtliche im Rahmen der Ausführung der Arbeit von der anderen Partei erhaltenen Informationen vertraulich zu behandeln.

Alle Mitarbeiter von Beierholm unterliegen der Schweigepflicht.

Den Parteien ist es nicht gestattet, vertrauliche Informationen der anderen Partei in irgendeiner Form weiterzugeben, es sei denn:

- eine diesbezügliche Zustimmung wird erteilt;
- die Informationen sind von solcher Art, dass sie für die Weitergabe bestimmt sind;
- die Weitergabe erfolgt an einen anderen, der Verschwiegenheitspflicht unterliegenden Berater und ist für die Ausführung der Aufgabe erforderlich;
- die Weitergabe dient der Erfüllung einer Verpflichtung gemäß einem geltenden Gesetz, einer solchen Verordnung oder geltenden behördlichen Anordnung.

Ungeachtet der Verschwiegenheitspflicht ist Beierholm berechtigt, den Namen des Kunden und eine Kurzbeschreibung der Aufgabe zum Zwecke der eigenen Vermarktung zu nennen.

Beierholm verfolgt die Politik, bei jeder Form der Kommunikation, sei es in Briefform oder elektronisch, ein hohes Maß an Sicherheit zu gewährleisten; Beierholm kann nicht für Sicherheits- und Vertraulichkeitslücken bei der Übertragung mithilfe elektronischer Kommunikationsmittel haftbar gemacht werden.

8 Brugs-, ejendoms- og ophavsret

Beierholm har og beholder alle ophavsrettigheder og immaterielle rettigheder til programmer, systemer, metoder og modeller, samt alle andre rettigheder til resultaterne af Beierholms arbejde, i overensstemmelse med gældende lovgivning. Kunden opnår alene en ret til at bruge og videregive det førnævnte i det omfang, dette er forudsat i parternes Aftale. Sådanne programmer, systemer, metoder og modeller m.v. må ikke videregives til tredjemand, uden at Beierholm har givet skriftlig tilladelse hertil.

9 Interessekonflikt

Det er Beierholms praksis at kontrollere, om der foreligger en interessekonflikt, før Beierholm påtager sig at levere den pågældende Ydelse. Beierholm leverer mange forskellige Ydelser og kan ikke give sikkerhed for, at alle situationer, hvor der kan foreligge en interessekonflikt, straks afdækkes. Beierholm henstiller derfor til Kunden om straks at underrette Beierholm, hvis denne skulle blive opmærksom på en mulig interessekonflikt.

Såfremt en aktuell eller potentiel interessekonflikt er identificeret, og Beierholm vurderer, at Kundens interesser kan varetages tilstrækkeligt ved iværksættelse af relevante procedurer, vil Beierholm drøfte sådanne procedurer med Kunden.

10 Persondata

Beierholm respekterer vores kunders forventninger om persondatabeskyttelse og fortrolighed. Beierholm indsamler og behandler persondata i overensstemmelse med gældende lovgivning, herunder EU's generelle forordning om databeskyttelse (GDPR), Databeskyttelsesloven og særlovgivning, herunder revisorloven.

Beierholm anvender databehandlere til at opbevare og behandle persondata, der er modtaget fra Kunden eller dennes repræsentant. Ved indgåelse af Aftalen accepterer Kunden, at Beierholm kan videregive Kundens oplysninger til koncernrelaterede selskaber samt medlemsfirmaer i Beierholms internationale netværk i den udstrækning, det er nødvendigt for at levere den aftalte Ydelse og/eller i forbindelse med varetagelse af Kundens interesser. Er der tale om fortrolige eller følsomme personoplysninger, skal der indhentes et skriftligt samtykke fra Kunden.

8 Nutzungs-, Eigentums- und Urheberrechte

Sämtliche Urheberrechte und Rechte geistigen Eigentums an Programmen, Systemen, Methoden und Modellen sowie alle anderen Rechte an den Ergebnissen der Arbeit von Beierholm sind und bleiben gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen Eigentum von Beierholm. Der Kunde erwirbt nur das Recht zur Nutzung und Weitergabe der vorgenannten Informationen in dem gemäß diesem Vertrag der Parteien vorgesehenen Umfang. Die betreffenden Programme, Systeme, Methoden, Modelle usw. dürfen nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von Beierholm an Dritte weitergegeben werden.

9 Interessenkonflikt

Zur üblichen Praxis Beierholms gehört die Überprüfung, inwieweit ein Interessenkonflikt vorliegt, bevor Beierholm die Erbringung der betreffenden Leistung übernimmt. Beierholm erbringt zahlreiche unterschiedliche Leistungen und kann nicht gewährleisten, dass alle Situationen, in denen ein Interessenkonflikt vorliegen könnte, sofort aufgedeckt werden. Beierholm weist daher den Kunden darauf hin, dass dieser Beierholm umgehend zu benachrichtigen hat, sofern der Kunde auf einen möglichen Interessenkonflikt aufmerksam werden sollte.

Sofern ein tatsächlicher oder potenzieller Interessenkonflikt erkannt wird, und Beierholm der Auffassung ist, dass die Interessen des Kunden durch das Ergreifen entsprechender Maßnahmen in hinreichendem Maße wahrgenommen werden können, wird Beierholm die betreffenden Maßnahmen mit dem Kunden erörtern.

10 Personenbezogene Daten

Beierholm respektiert die Erwartungen seiner Kunden in Bezug auf den Schutz personenbezogener Daten und Vertraulichkeit. Beierholm erhebt und verarbeitet personenbezogene Daten in Übereinstimmung mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen, wie der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), dem dänischen Datenschutzgesetz und besonderen Gesetzen wie dem dänischen Wirtschaftsprüfergesetz.

Beierholm beauftragt Auftragsverarbeiter zum Speichern und Verarbeiten personenbezogener Daten, die vom Kunden oder dessen Vertreter erhalten werden. Bei Vertragsabschluss akzeptiert der Kunde, dass Beierholm zur Weitergabe der Daten seiner Kunden an die konzernverbundenen Gesellschaften sowie an die Mitgliedsunternehmen des internationalen Netzwerks von Beierholm berechtigt ist, soweit dies zur Erbringung der vereinbarten Leistung und/oder zur Wahrnehmung der Interessen des Kunden erforderlich ist. Bei vertraulichen oder sensiblen personenbezogenen Daten muss eine schriftliche Einwilligung des Kunden eingeholt werden.

I det omfang, at Beierholm modtager persondata fra Kunden om tredjemand, og Beierholm fungerer som databehandler, er det Kundens ansvar at sikre, at Kunden har ret til at videregive sådanne persondata til Beierholm. I de tilfælde, hvor Beierholm er selvstændig dataansvarlig, f.eks. ved revisionsydelse, er det Beierholms egen opgave at sikre den nødvendige lovhjemmel.

I det omfang, at Beierholm er databehandler, henvises der tillige til [Bilag B \(Databehandleraftale\)](#).

Beierholm har udarbejdet retningslinjer for behandling af personoplysninger og en politik for dataetik. Denne politik kan findes på www.beierholm.dk/om-beierholm/saadan-behandler-vi-dine-personoplysninger. Det er op til Kunden selv at informere medarbejdere, samarbejdspartnere m.fl. om Beierholms politik for behandling af personoplysninger og dataetik.

11 Forebyggende foranstaltninger mod hvidvask og finansiering af terrorisme

Beierholm er underlagt en række forpligtelser, der følger af hvidvaskloven, og skal i den forbindelse sikre sig et tilstrækkeligt kendskab til Kunden forud for levering af Ydelsen, som er omfattet af Aftalen.

Som led i opnåelsen af et tilstrækkeligt kendskab til Kunden skal Beierholm - ved etablering af kundeforholdet - indhente legitimation (f.eks. pas eller kørekort), herunder CPR- eller CVR-nr. Beierholm skal desuden opnå forståelse for Kundens forretning, formål og kontrolstruktur, herunder reelle ejere samt eventuelle politisk eksponerede personers tilknytning til Kunden.

Indsamling og behandling af Kundens oplysninger sker i overensstemmelse med Beierholms interne retningslinjer på området samt gældende lovgivning. Beierholm vil indhente legitimation på fysiske personer og reelle ejere samt - hvor relevant - indhente oplysninger såsom Kundens vedtægter, tegningsregel og kontrolstruktur. Disse oplysninger vil alene blive behandlet med det formål at efterleve Beierholms forpligtelser i henhold til hvidvaskloven. Hvidvaskloven kræver, at Beierholm opbevarer de indhentede oplysninger til brug for kundekendskabet i fem år efter kundeforholdets ophør.

Soweit Beierholm personenbezogene Daten über Dritte vom Kunden erhält und Beierholm als Auftragsverarbeiter fungiert, haftet der Kunde dafür sicherzustellen, dass der Kunde zur Weitergabe dieser personenbezogenen Daten an Beierholm berechtigt ist. Falls Beierholm ein unabhängiger Verantwortlicher ist, z. B. bei Prüfungsleistungen, ist Beierholm selbst verpflichtet, die erforderliche Rechtsgrundlage zu gewährleisten.

Soweit Beierholm als Auftragsverarbeiter tätig ist, wird außerdem auf [Anlage B \(Auftragsverarbeitungsvertrag\)](#) verwiesen.

Beierholm hat Leitlinien für die Verarbeitung personenbezogener Daten und eine Richtlinie für Datenethik ausgearbeitet. Diese Richtlinie finden Sie unter www.beierholm.dk/en/about-beierholm/privacy-policy (in englischer Sprache). Es obliegt dem Kunden, Mitarbeiter, Kooperationspartner usw. über die Richtlinie von Beierholm zur Verarbeitung personenbezogener Daten und Datenethik zu informieren.

11 Präventive Maßnahmen gegen Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung

Beierholm unterliegt einer Reihe von Verpflichtungen gemäß dem dänischen Geldwäschegesetz und hat in diesem Zusammenhang vor Erbringung der im Vertrag vorgesehenen Leistungen eine ausreichende Kenntnis über den Kunden sicherzustellen.

Im Rahmen der Erlangung ausreichender Kenntnisse über den Kunden ist Beierholm verpflichtet, bei Aufnahme der Geschäftsbeziehung Identifikationsunterlagen (z. B. Reisepass oder Führerschein), einschließlich CPR- bzw. CVR-Nummer, einzuholen. Darüber hinaus muss Beierholm ein Verständnis für das Geschäft des Kunden, dessen Zweck sowie dessen Eigentums- und Kontrollstruktur erlangen, einschließlich wirtschaftlich Berechtigter und etwaiger Verbindungen zu politisch exponierten Personen (PEPs).

Die Erhebung und Verarbeitung von Kundendaten erfolgt in Übereinstimmung mit den internen Richtlinien von Beierholm sowie den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Beierholm wird Identifikationsunterlagen für natürliche Personen und wirtschaftlich Berechtigte einholen und - soweit relevant - Informationen wie Satzung, Vertretungsregelungen und Kontrollstruktur des Kunden erfassen. Diese Informationen werden ausschließlich zur Erfüllung der Verpflichtungen von Beierholm gemäß dem Geldwäschegesetz verarbeitet. Das Gesetz verpflichtet Beierholm, die erhobenen Daten zum Zwecke der Kundenidentifikation für einen Zeitraum von fünf Jahren nach Beendigung der Geschäftsbeziehung aufzubewahren.

Beierholm er underlagt en undersøgelses-, noterings-, og underretningspligt til Hvidvasksekretariatet, hvis Beierholm i forbindelse med Kundens aktiviteter identificerer transaktioner, aktiviteter eller oplysninger, som giver mistanke om hvidvask eller finansiering af terrorisme, og mistanken ikke kan afkræftes.

De indhentede oplysninger omtalt ovenfor i hhv. afsnit 2 og 3 kan således blive videregivet til Hvidvasksekretariatet i National Enhed for Særlig Kriminalitet i tilfælde af mistanke om involvering i hvidvask eller finansiering af terrorisme. Tilsynsmyndighederne kan i henhold til hvidvaskloven anmode om indsigt i oplysningerne, hvilket Beierholm er forpligtet til at efterkomme.

12 Obligatoriske rapporteringsforpligtelser

Beierholm er i visse tilfælde forpligtet til at indberette grænseoverskridende skatteordninger, der kan indikere aggressiv skatteplanlægning, til de danske skattemyndigheder i henhold til bekendtgørelse om indberetning af grænseoverskridende ordninger, udstedt i medfør af skatteindberetningsloven (DAC 6). Beierholm vil orientere Kunden om eventuelle indberetninger i henhold til DAC 6 og indhente Kundens eventuelle bemærkninger hertil.

Såfremt Beierholm konstaterer, at Kundens reelle ejere ikke stemmer overens med Kundens registreringer af reelle ejere i ejerregistret hos Erhvervsstyrelsen, og Kunden ikke berigtiger forholdet hurtigst muligt, er Beierholm forpligtet til at indberette uoverensstemmelsen til Erhvervsstyrelsen.

Beierholm kan desuden være underlagt yderligere obligatoriske rapporteringsforpligtelser i henhold til særlovgivning m.v.

13 Elektronisk kommunikation

Beierholm og Kunden accepterer brugen af elektronisk kommunikation i forbindelse med levering af Ydelsen, godkendelse af materiale (årsregnskaber, skatteopgørelser, selvangivelser m.v.) og løbende korrespondance. Enhver part er ansvarlig for at beskytte egne systemer og interesser i forbindelse med elektronisk kommunikation.

Beierholm og Beierholms underleverandører er ikke ansvarlige for fejl, tab (herunder tab af data), uautoriseret adgang, virus, forsinkelse, ødelæggelse m.v. i forbindelse med eller forårsaget af elektronisk kommunikation og information, forudsat lovgivningens krav til sikkerheden omkring sådan kommunikation er overholdt.

Beierholm underliegt einer Untersuchungs-, Dokumentations- und Meldepflicht gegenüber dem dänischen Geldwäscheseekretariat, sofern im Zusammenhang mit den Aktivitäten des Kunden Transaktionen, Aktivitäten oder Informationen identifiziert werden, die den Verdacht auf Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung begründen und dieser Verdacht nicht ausgeräumt werden kann.

Die gemäß den Absätzen 2 und 3 erhobenen Informationen können daher im Falle eines Verdachts auf Beteiligung an Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung an das Geldwäscheseekretariat (Nationale Einheit für besondere Kriminalität) weitergegeben werden. Aufsichtsbehörden können gemäß dem Geldwäschegesetz Einsicht in diese Informationen verlangen, was Beierholm erfüllen muss.

12 Verpflichtende Meldepflichten

In bestimmten Fällen ist Beierholm verpflichtet, grenzüberschreitende Steuervereinbarungen, die auf aggressive Steuerplanung hindeuten können, gemäß der Verordnung über die Meldung grenzüberschreitender Gestaltungen, erlassen aufgrund des dänischen Steuerberichtsgesetzes (DAC6), an die dänischen Steuerbehörden zu melden. Beierholm wird den Kunden über entsprechende Meldungen informieren und ihm Gelegenheit zur Stellungnahme geben.

Stellt Beierholm fest, dass die wirtschaftlich Berechtigten des Kunden nicht mit den im Register der wirtschaftlich Berechtigten bei der dänischen Wirtschaftsbehörde eingetragenen Angaben übereinstimmen und berichtet der Kunde diesen Umstand nicht unverzüglich, ist Beierholm verpflichtet, die Abweichung der dänischen Wirtschaftsbehörde zu melden.

Beierholm kann darüber hinaus weiteren verpflichtenden Meldepflichten gemäß Sondergesetzgebung oder ähnlichen Vorschriften unterliegen

13 Elektronische Kommunikation

Beierholm und der Kunde erklären sich mit der Nutzung elektronischer Kommunikation im Zusammenhang mit der Erbringung von Leistungen, der Genehmigung von Unterlagen (Jahresabschlüssen, Steuerbescheiden, Steuererklärungen usw.) sowie dem laufenden Schriftverkehr einverstanden. Es obliegt jeder Partei, im Zusammenhang mit der elektronischen Kommunikation ihre eigenen Systeme und Interessen zu schützen.

Weder Beierholm noch die Subunternehmer von Beierholm haften für Fehler, Verluste (einschließlich Datenverluste), unbefugten Zugriff, Viren, Verspätungen, Zerstörung usw. im Zusammenhang mit oder aufgrund von elektronischer Kommunikation und Information, vorausgesetzt, dass die gesetzlichen Sicherheitsanforderungen an eine solche Kommunikation eingehalten wurden.

Parterne er indforstået med, at elektronisk kommunikation er usikker, at data kan blive ødelagt, og at meddelelser ikke altid leveres omgående (eller overhovedet) eller kan komme til uvedkommendes kendskab.

14 Aftalens ophør

Er Beierholm valgt som revisor, kan dette hverv bringes til ophør i overensstemmelse med de herfor gældende regler.

Medmindre der i aftalebrevet er angivet et opsigelsesvarsel, eller det følger af lovgivningen, er Beierholm berettiget til at opsiges Aftalen uden varsel. Opsigelse har virkning fra det tidspunkt, hvor Kunden modtager skriftlig meddelelse herom.

Medmindre Aftalen opsiges tidligere i henhold til ovenstående, ophører den når Ydelsen er leveret.

Uanset hvad der måtte følge andetsteds i Aftalen, er Beierholm berettiget til skriftligt at opsiges Aftalen med øjeblikkelig virkning, såfremt det vurderes, at Beierholms hele eller delvise opfyldelse af Aftalen som følge af lov, gældende ret eller omstændighederne (herunder ændringer i Kundens ejerskab eller kontrol) vil være ulovlig, i strid med reglerne om uafhængighed, som Beierholm er underlagt, og/eller Beierholms interne regler og/eller forskrifter.

Ved Aftalens ophør skal Kunden betale Beierholm for de indtil da leverede Ydelser og/eller uafregnet tidsforbrug samt påløbne omkostninger og udlæg. Kunden skal desuden betale Beierholm rimelige omkostninger affødt af Aftalens ophør.

15 Overdragelse

Ingen af parterne må transportere eller overdrage rettigheder eller forpligtelser i medfør af Aftalen uden den anden parts forudgående, skriftlige samtykke. Beierholm er dog som led i hel eller delvis overdragelse af Beierholms virksomhed berettiget til at overdrage rettigheder og forpligtelser i henhold til Beierholms aftaler med Kunden til anden revisionsvirksomhed, herunder som led i intern omstrukturering, betinget af, at dette ikke påfører Kunden væsentlig ulempe eller meromkostninger.

Parterne i Aftalen er Beierholm og Kunden, og ingen af disse må transportere eller overdrage rettigheder eller forpligtelser i medfør af Aftalen, uden den anden parts forudgående, skriftlige samtykke.

Die Parteien sind sich darüber im Klaren, dass elektronische Kommunikation unsicher ist, dass Daten zerstört werden können und dass Nachrichten nicht immer sofort (oder überhaupt) zugestellt werden oder Unbefugten zur Kenntnis gelangen können.

14 Beendigung des Vertrages

Wurde Beierholm als Wirtschaftsprüfer bestellt, so kann diese Funktion gemäß den hierfür geltenden Bestimmungen gekündigt werden.

Soweit dies gesetzlich vorgesehen ist, ist Beierholm berechtigt, den Vertrag fristlos zu kündigen. Die Kündigung wird zu dem Zeitpunkt wirksam, zu dem der Kunde die schriftliche Mitteilung hierüber erhält.

Sofern der Vertrag nicht vorab gemäß den vorstehenden Bestimmungen gekündigt wird, endet er mit Abschluss der Leistungen.

Unbeschadet anderer Vereinbarungen im Vertrag ist Beierholm berechtigt, den Vertrag schriftlich mit sofortiger Wirkung zu kündigen, wenn Beierholm zu dem Schluss kommt, dass die Erfüllung des Vertrags seitens Beierholm aufgrund von Gesetzen, geltendem Recht oder anderen Umständen (einschließlich Änderungen der Eigentumsverhältnisse oder der Kontrolle beim Kunden) vollständig oder teilweise rechtswidrig ist, gegen die Unabhängigkeitsregeln, denen Beierholm unterliegt, und/oder gegen die internen Regeln und/oder Vorschriften von Beierholm verstößt.

Bei Vertragsende hat der Kunde die Zahlung für die bis dahin erbrachten Leistungen und/oder den noch nicht abgerechneten Zeitaufwand sowie die angefallenen Kosten und Auslagen an Beierholm zu leisten. Zudem hat der Kunde etwaige durch die Beendigung des Vertrages entstandene Kosten in angemessener Höhe an Beierholm zu zahlen.

15 Übertragung

Keine der Parteien ist berechtigt, Rechte oder Pflichten aus dem Vertrag ohne vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei zu übertragen oder abzutreten. Beierholm ist jedoch berechtigt, im Rahmen einer Übertragung der Geschäftstätigkeit von Beierholm auch die Rechte und Pflichten gemäß den zwischen Beierholm und dem Kunden bestehenden Verträgen vollständig oder teilweise an ein anderes Wirtschaftsprüfungsunternehmen zu übertragen, u. a. auch im Zuge einer internen Umstrukturierung, unter der Voraussetzung, dass dies für den Kunden nicht mit wesentlichen Nachteilen oder Mehrkosten verbunden ist.

Die Parteien gemäß diesem Vertrag sind Beierholm und der Kunde; keine der Parteien ist berechtigt, Rechte oder Pflichten aus dem Vertrag ohne vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei zu übertragen oder abzutreten.

16 Misligholdelse

Såfremt en af parterne væsentligt misligholder sine forpligtelser i henhold til Aftalen, er den anden part berettiget til at ophæve Aftalen, medmindre misligholdelsen afhjælpes inden for rimelig tid efter, at den ikke-misligholdende part gør den misligholdende part opmærksom på den væsentlige misligholdelse og kræver afhjælpning.

Ophævelse kan dog tidligst ske, såfremt den væsentlige misligholdelse ikke er bragt til ophør 14 dage efter afsendelse af skriftligt påkrav. Påkravet skal angive den væsentlige misligholdelsesgrund, og at Aftalen vil blive ophævet, såfremt forholdet ikke er berigtiget inden 14-dages-fristens udløb.

Enhver misligholdelse af Kundens betalingsforpligtelser betragtes som væsentlig misligholdelse og berettiger Beierholm til at ophæve Aftalen uden varsel.

e) I tilfælde af væsentlig misligholdelse er en part berettiget til erstatning i henhold til dansk rets almindelige regler, jf. dog [afsnit 5 om ansvarsbegrænsning](#).

17 Force majeure

Ved force majeure suspenderes Beierholms forpligtelser i henhold til Aftalen, så længe Beierholm er påvirket af force majeure.

Force majeure dækker over forhold uden for Beierholms rimelige kontrol, som medfører, at Beierholm ikke er i stand til opfylde sine forpligtelser, og som Beierholm ikke med rimelighed burde eller kunne have forudset eller taget i betragtning forud for Aftalens indgåelse, herunder, men ikke begrænset til cyberangreb, epidemier, krig, regeringsforbud, naturkatastrofer, andre sundhedskriser, brand, strømafbrydelse, nedbrud af offentlige kommunikationslinjer og andre forhold uden for Beierholms rimelige kontrol. Forhold hos underleverandører vil også blive anset for force majeure for Beierholm, forudsat at disse opfylder betingelserne for force majeure, som anført i nærværende afsnit 17.

18 Lovvalg og værneting

Enhver uenighed eller tvist mellem parterne om forståelsen af Aftalen og/eller disse forretningsbetingelser afgøres under anvendelse af dansk ret ved de danske domstole og med Beierholms hjemsted som værneting.

16 Vertragsverletzung

Wenn eine der Parteien ihre Pflichten gemäß dem Vertrag wesentlich verletzt, ist die andere Partei berechtigt, den Vertrag zu kündigen, es sei denn, die Vertragsverletzung wird innerhalb einer angemessenen Frist beendet, nachdem die nicht verletzte Partei die verletzende Partei auf die wesentliche Vertragsverletzung aufmerksam gemacht und Abhilfe verlangt hat.

Die Kündigung kann jedoch frühestens erfolgen, wenn die wesentliche Vertragsverletzung nicht 14 Tage nach Absenden der schriftlichen Kündigung beendet ist. In der Aufforderung muss die wesentliche Vertragsverletzung benannt werden und dass der Vertrag gekündigt wird, wenn die Angelegenheit nicht innerhalb der 14-Tage-Frist behoben ist.

Jede Verletzung der Zahlungsverpflichtungen des Kunden gilt als wesentliche Vertragsverletzung und berechtigt Beierholm zur fristlosen Kündigung des Vertrags.

Im Fall einer wesentlichen Vertragsverletzung hat die andere Partei Anspruch auf Schadensersatz gemäß den dänischen allgemeinen Rechtsvorschriften, vgl. jedoch [Abschnitt 5 über Haftungsbeschränkung](#).

17 Höhere Gewalt

Im Fall höherer Gewalt werden die vertraglichen Pflichten Beierholms für die Dauer des Ereignisses höherer Gewalt ausgesetzt.

Höhere Gewalt umfasst Ereignisse außerhalb der angemessenen Kontrolle von Beierholm, die dazu führen, dass Beierholm seine Verpflichtungen nicht erfüllen kann und die Beierholm vor Abschluss des Vertrags nach billigem Ermessen nicht hätte vorhersehen oder berücksichtigen können, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Cyberangriffe, Epidemien, Krieg, staatliche Beschränkungen, Naturkatastrophen, sonstige Gesundheitskrisen, Brand, Stromausfälle, Ausfälle öffentlicher Kommunikationsleitungen sowie sonstige Umstände, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von Beierholm liegen. Ereignisse bei Subunternehmern gelten ebenfalls als höhere Gewalt bei Beierholm, sofern diese die in diesem Abschnitt 17 genannten Bedingungen für höhere Gewalt erfüllen.

18 Anzuwendendes Recht und Gerichtsstand

Alle Uneinigkeiten oder Streitigkeiten zwischen den Parteien betreffend die Auslegung des Vertrages und/oder dieser Geschäftsbedingungen sind vor den dänischen Gerichten nach dänischem Recht zu entscheiden, wobei der Firmensitz Beierholms als Gerichtsstand gilt.